

**Portugal-Carnaxide: Emergency and security equipment**

OJ S 157/2013 14/08/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Autoridade Nacional de Proteção Civil

Postal address: Avenida do Forte

Town: Carnaxide

Postal code: 2794-112

Country: Portugal

Contact person: compras@prociv.pt

For the attention of: Carla Dinis

Telephone: +351 214247100

Fax: +351 214247180

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.prociv.pt](http://www.prociv.pt)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Constituição da reserva nacional de emergência e equipamento operacional de proteção civil.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Carnaxide.

NUTS code PT171 Grande Lisboa

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Aquisição de diversos equipamentos e bens que abrangem equipamento de alojamento, material elétrico, infraestruturas de abastecimento e armazenamento de água potável, equipamento e reservas de alimentação, infraestruturas e equipamentos para instalações sanitárias, visando uma resposta rápida em caso de emergência e/ou catástrofe natural.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

35100000 Emergency and security equipment

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Conforme o caderno de encargos.

Estimated value excluding VAT: 533 656 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 56 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Alojamento

#### **1) Short description**

Equipamentos de alojamento.

#### **2) CPV code(s)**

35100000 Emergency and security equipment

#### **3) Quantity or scope**

Conforme caderno de encargos.

Estimated value excluding VAT: 236 236 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Energia elétrica

#### **1) Short description**

Equipamentos e material elétrico.

- 2) **CPV code(s)**  
35100000 Emergency and security equipment
- 3) **Quantity or scope**  
Conforme o caderno de encargos.  
Estimated value excluding VAT: 161 590 EUR
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Água potável

- 1) **Short description**  
Infraestruturas de abastecimento e armazenamento de água potável.
- 2) **CPV code(s)**  
35100000 Emergency and security equipment
- 3) **Quantity or scope**  
Conforme o caderno de encargos.  
Estimated value excluding VAT: 10 210 EUR
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Alimentação

- 1) **Short description**  
Equipamento e reservas de alimentação.
- 2) **CPV code(s)**  
35100000 Emergency and security equipment
- 3) **Quantity or scope**  
Conforme o caderno de encargos.  
Estimated value excluding VAT: 41 000 EUR
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Sanitários

- 1) **Short description**  
Infraestruturas e equipamentos para instalação de sanitários.
- 2) **CPV code(s)**  
35100000 Emergency and security equipment
- 3) **Quantity or scope**  
Conforme o caderno de encargos.  
Estimated value excluding VAT: 52 620 EUR
- 4) **Indication about different time frame or duration**

## 5) Additional information about lots

### Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

#### III.1. Conditions related to the contract

##### III.1.1. Deposits and guarantees required

Para garantir a celebração do contrato, bem como o exato pontual cumprimento de todas as obrigações legais e contratuais que assume com essa celebração, é exigido ao adjudicatário a prestação de uma caução se o preço contratual for superior a 200 000,00 EUR.

##### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Conforme o caderno de encargos.

##### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

##### III.1.4. Contract performance conditions

#### III.2. Conditions for participation

##### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

##### III.2.2. Economic and financial ability

##### III.2.3. Technical and professional ability

##### III.2.4. Information about reserved contracts

#### III.3. Conditions specific to services contracts

##### III.3.1. Information about a particular profession

##### III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Type of procedure

##### IV.1.1. Type of procedure

Open

##### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

##### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

#### IV.2. Award criteria

##### IV.2.1. Award criteria

Lowest price

##### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

CP/5/ANPC/2013

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: yes

Price: 150,00 EUR

Terms and method of payment: Pagamento em numerário, cheque ou transferência bancária.

Deverá ser solicitado através da Plataforma Vortal Next.

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

26.9.2013 - 23:59

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Portuguese.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: POVT-12-0435-FCOES-000011

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

8.8.2013